

75. Generalversammlung des ESK Biel

Freitag, 28. April 2006, Bahnhofbuffet Biel/Bienne

Der Präsident eröffnet die GV um 19.10 Uhr.

Die Einladung mit der Traktandenliste wurde an alle Aktiv-, Frei- und Ehrenmitglieder per Briefpost verschickt.

Von 175 verschickten Anmeldungen erfolgten rund 80 Rückmeldungen (schriftlich, telefonisch oder per Internet). Es sind 22 Teilnehmer anwesend.

Erfreulich: $\frac{3}{4}$ der Anwesenden haben sich per e-mail/Homepage angemeldet.

Traktandenliste (vom Vorstand festgelegt)

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV
4. Korrespondenzen und Mitteilungen
5. Jahresberichte
 - a) des Präsidenten
 - b) des Obmanns Schiessen
 - c) des Obmanns Unihockey
 - d) des Obmanns Ski
 - e) des Obmanns Tennis
6. Jahresrechnung 2005 und Bericht der Revisoren
7. Tätigkeitsprogramm 2006
8. Budget 2006
9. Festsetzen der Jahresbeiträge
Antrag Vorstand: 50% Reduktion für Schüler und Lehrlinge
10. Wahl des Vorstandes
11. Ehrungen
12. Verschiedenes

Von der Versammlung werden keine Änderungen an der vorliegenden Traktandenliste gefordert und die Traktandenliste in der vorliegenden Form genehmigt.

1 Begrüssung und Appell

Es sind 22 Mitglieder anwesend. Details können der Präsenzliste [1] entnommen werden. Ein spezieller Gruss richtet sich an unseren Gast Anne-Lise Hiltbrand.

2 Wahl der Stimmenzähler

Fritz Gehrig meldet sich als Stimmenzähler. Dies wird von der Versammlung mit Applaus bestätigt.

3 Genehmigung des Protokolls der letzten GV

Vincent Rieder hat am 15.07.05 eine Abschrift des Protokolls erhalten. Vincent hat einen Bericht verfasst. Dieser wurde zusammen mit dem Protokoll auf unserer Homepage aufgeschaltet. Er schlägt vor, das Protokoll in dieser Form zu genehmigen. Das Protokoll wird genehmigt und dem Verfasser verdankt. Als Lektor für dieses Jahr stellt sich Hiltbrand Martial zur Verfügung. Er wird von der Versammlung einstimmig gewählt.

4 Korrespondenzen und Mitteilungen

Als spezielle Korrespondenz werden zwei Austrittsschreiben sowie zwei Neuanmeldungen vermerkt. Die gesamte Post kann jederzeit beim Präsidenten eingesehen werden. Aus Logistikgründen hat er nicht alle Ordner dabei.

5 Jahresberichte

a) des Präsidenten:

Der Jahresbericht des Präsidenten ist zusammen mit einem Abschnitt über die Sportart Fussball dem Protokoll beigefügt [2].

b) des Obmanns Schiessen

Michel Volery gibt der Versammlung die wichtigsten Resultate des Schützenjahres [3] bekannt.

c) des Obmanns Unihockey

Andy Hönger präsentiert den Bericht der erfolgreichen Unihockeyaner [4].

d) des Obmanns Ski

Cindy Schneiter stellt den Jahresbericht Ski vor [5].

e) des Obmanns Tennis

Heinz Schneiter ist in voller Vorbereitung für die Feier seines 50 Geburtstags. An dieser Stelle herzliche Gratulation vom Eisenbahner-Sportklub.

Deshalb stellt der Präsident den Jahresbericht Tennis vor [6].

Die Jahresberichte werden einstimmig genehmigt.

6 Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren

Claude Merlach stellt den Kassenbericht vor. Die Rechnung schliesst dank der Durchführung der Handball-SM mit einem Gewinn von 1714 Franken und der entsprechenden Vermögensvermehrung ab. Claude erläutert anschliessend die wichtigsten Positionen:

Leider präsentiert der Kassier erneut eine Liste von säumigen Zahlern [7], weshalb sich dem positiven Ergebnis noch Ausstände von annähernd 2000 Franken entgegenstellen.

Mittlerweile sind davon - nach der dritten Mahnung !?! - rund die Hälfte beglichen worden.

Mitglieder, mit mehr als einem ausstehend Beitrag werden, sofern die Ausstände nicht beglichen werden, gemäss Statuten aus dem Verein ausgeschlossen und die entsprechenden Beiträge abgeschrieben.

Die Revisoren fanden im Domizil des Kassiers erneut eine einwandfrei geführte Kasse vor. Der heute anwesende Revisor Markus Zahner erstattet der Versammlung Bericht. Und empfiehlt die Annahme des Kassenberichts und Entlastung des Kassiers.

Der Kassenbericht [8] wird einstimmig gutgeheissen und dem Kassier Decharge erteilt.

7 Tätigkeitsprogramm 2006

Die Obmänner haben bereits mit ihren Jahresberichten einen Ausblick ins 2006 gemacht. Wer noch mehr wissen will löst am besten ein Abonnement der SVSE-Sport-Info und beachtet die Anschläge in unserem Kasten im PB, die Ausschreibungen in der Gewerkschaftspresse und der SBB-Zeitung oder im Internet unter www.svse.ch und www.eskbiel.ch.

8 Budget 2006

Das Budget 2006 sieht ohne spezielle Anlässe einen Verlust von Fr 1000.- vor. [9]. Dieses wird von der Versammlung einstimmig gutgeheissen.

9 Festsetzen der Jahresbeiträge

Der Vorstand beantragt, neu Schülern und Lehrlingen 50% des Jahresbeitrags zu erlassen. Ansonsten soll der Jahresbeitrag bei 50.- belassen werden.

Reduktion für Schüler und Lehrlinge: Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

Höhe des Jahresbeitrags: Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

10 Wahl des Vorstandes

Es liegen keine formulierten Rücktritte aus dem Vorstand vor. Bereits heute gibt Michel Volery den Rücktritt auf die GV 2007 bekannt. Aus der Versammlung stellen sich keine Kampfkandidaten. Der Vorstand wird in Globo bestätigt.

11 Ehrungen

Folgende Mitglieder werden heute für ihre 20-jährige Mitgliedschaft im Verein geehrt. Vuille Damien und Zbinden René erhalten für ihre Treue zum Verein die Freimitgliedschaft. Bei Vuille Damien besteht ein Vorbehalt betreffend ausstehender Mitgliederbeiträge. Diese müssen vorgängig beglichen werden. Ansonsten wird er aus dem Verein ausgeschlossen.

Leider ist keiner der beiden anwesend.

12 Verschiedenes

Fritz: Vom 12. bis 14. Mai findet ein Einführungskurs im OL statt. Interessenten können sich noch melden.

Michel sucht Helfer für das Kantonalbernische Schützenfest.

Paul Gertsch bedankt sich im Namen aller Mitglieder beim Vorstand für die geleistete Arbeit.

Das anschliessende Essen (Menü) wird von der Klubkasse übernommen. Die Getränke gehen zu Lasten der Teilnehmer.

Der Präsident schliesst die Sitzung um 20.25 Uhr

Für das Protokoll

Der Präsident

Der Sekretär

Sig
M. Demisch

Sig
R. Wüthrich

An- und Abmeldungen GV 2006, 28. April, 19.00, Buffet 1. Biel

Anmeldungen: (24)

Vorstand: Fink F, Schneiter Cindy, Volery M, Hönger A, Merlach C, Wüthrich R, Demisch M

Beisitzer: Baumgartner R, Hiltbrand M, Binggeli W

Aktiv: Kaller D, Kaller U, Nobs M, Rieder V, Wyss Ursula, Wyss Urs, Zahner M

Frei: Aeschbacher H, Gehrig F, Gertsch P, Habegger P, Schneider W, Roth H

Ehren:

Gast: Hiltbrand Anne-Lise

Abmeldungen: (55)

Vorstand: Schneiter Heinz (Vorbereitungen seines 50. Geburtstages)

Beisitzer:: Graf J

Aktiv: Aeschlimann H, Arm J, Bachmann J, Bänziger J, Bezzola F, Bohli H, Bolliger P, Borer D, Bühler D, Farr M, Fischer P-Y, Flühmann Chong Sin, Flühmann Walter, Haldimann Nicolas, Haldimann Willy, Hänni Fritz, Heiz M, Heubi M, Lovis A, Lüthi Alfred, Lüthi Rolf, Oesch L, Racine B, Ritschard M, Rüegg Ch, Sales D, Scheurer U, Sommer Andrea, Sopowski Boris, Vetsch M, Vuilleumier P, Walker Ch, Zbinden R, Zürcher M

Frei: Bratschi F, Hasen E, Hänni Kurt, Lüthi Andreas, Meyer J, Müller D, Mürner W, Peter M, Pfyffer P, Reusser H, Sopowski Thomas, Straub E, Wessner Christa, Wessner Francis, von Ballmoos P,

Ehren: Allemand E, Hofmann F, Lehmann R

Generalversammlung

Eisenbahner
Sportklub,

Biel

Freitag, 28 April 2006 Buffet 1. Kl.

NAME	Im- biss		NAME	Im- biss
1 Dewisch Martin	X	25		
2 Zahner Markus	X	26		
3 Merlech Claude	X	27		
4 Gehrig Fritz	X	28		
5 Wyss Ursula	X	29		
6 Wyss Urs	X	30		
7 Habegger Peter	X	31		
8 Waller Ursula	X	32		
9 Waller Dieter	X	33		
10 Gertsch Paul	X	34		
11 Schneiders Walter	X	35		
12 K. Binggeli	X	36		
13 Kerschbächer G.		37		
14 Roth Heinz	X	38		
15 Volery Michel	X	39		
16 CINDY SCHWEITER	X	40		
17 D. Mitter	X	41		
18 Rieder Vincent	X	42		
19 Hänger Andy	X	43		
20 Wüthrich Rolf	X	44		
21 Ruff	X	45		
22 Baumgartner Rolf	X	46		
23 Nobs Mario	X	47		
...		...		

Jahresbericht 2005 des Präsidenten

Mit dieser 75. Generalversammlung geht mein 20. Amtsjahr als Präsident zu Ende. Erwartungsgemäss ist es mir auch in den vergangenen 2 Amtsjahren nicht gelungen, einen Nachfolger aufzubauen, der das Vereinsschiffchen weiter steuern möchte. Ich habe aber einfach das Gefühl, dass etwas Blutauffrischung dem Vereinsleben schon gut tun würde. Seit knapp 2 Jahren besteht jetzt unsere tolle Homepage, der Webmaster Rolf Baumgartner hat unzählige Stunden investiert damit wir immer ein aktuelles Medium zur Verfügung haben. Fast 3300 Personen haben sich seit Bestehen eingeloggt, leider ist die Tendenz im Vergleich zum ersten Jahr etwas rückläufig. Dafür haben sich die Mehrheit der MitgliederInnen via Homepage für die GV an- oder abgemeldet, das ist doch auch ein schöner Erfolg (nur für die Post natürlich nicht).

Am 21. Mai 05 organisierten wir die SVSE-Handballmeisterschaften in der BBZ-Halle. Wir bekamen von allen Seiten viel Lob für eine ausgezeichnete Organisation. Leider konnten wir keine eigene Mannschaft stellen, und auch das Rekrutieren von Helfern war einmal mehr nicht ganz einfach. Mein Dank geht an alle OK-Kollegen und HelferInnen, speziell an Rolf Baumgartner, der auch hier einen tollen Job gemacht hat (Sponsorensuche, Programmheft etc). Der Anlass bescherte uns einen schönen Gewinn für die Klubkasse und war beste Reklame für unseren Verein gegen aussen.

Die Fussballer verbrachten ein wunderbares verlängertes Wochenende an der Costa Brava. Hätten wir damals gewusst wie der Sommer wird, hätten wir wohl noch mehr Zeit an der Beach verbracht. Leider wird es auch hier immer schwieriger genügend Teilnehmer zu finden. Die Unihockeyaner schafften tatsächlich die Titelverteidigung an den SVSE-Schweizer-Meisterschaften in Kloten. Nicht nur in der Spitze waren wir stark, auch in der Breite sieht es gut aus, kein anderer Klub nominiert 4 Mannschaften an diesem 2-tägigen Turnier.

Am Zentralkurs Tennis in Bad Ragaz stellte der ESK Biel auch das grösste Teilnehmerfeld! Immer wieder liest man in der SVSE-Sport-INFO oder auf der Homepage unseres Verbandes von tollen Resultaten von ESKB-Sportlerinnen und Sportlern. Ursula Wyss und Fritz Gehrig gehören regelmässig zu den schnellsten OL-Läufern. Walter Mürner ist bei den Tennis-Senioren seit Jahren ungeschlagen. Vater und Sohn Hiltbrand sind auf den Skipisten kaum zu schlagen und neben Martial hat auch Nicolas Haldimann seinen Ski-Cup-Sieg verteidigt! Das Hallenturnen im Winter ist ein wenig zu einem ZSW-Turnen mutiert, schade dass wir nicht eine breitere Schicht mit diesem spassigen Angebot zusammenbringen können.

Das Skirennen in Les Diablerets war von grossem Wetterglück begünstigt, und die Truppe um die Familien Hiltbrand und Schneiter hat einmal mehr einen Grosseinsatz geleistet. Leider waren nur rund 40 Fahrerinnen und Fahrer am Start. Ueberschattet wurden die Rennen von einem schweren Sturz von Beat Kägi. Zum Glück überstand er seinen Zusammenprall mit einem Baum ohne bleibende Schäden davonzutragen. Beschämend war leider wieder einmal die Hilfsbereitschaft unserer Mitglieder, so macht es wirklich keinen Spass mehr einen Anlass zu organisieren. Dank der Zusammenarbeit mit dem SV BLS Spiez gingen die 4 Rennen dennoch reibungslos über die Bühne und in der Klubkasse bleibt sogar ein stattlicher Gewinn. Der Vorstand traf sich nur zu einer ordentlichen Sitzung in Globo, die übrigen Geschäfte wurden durch die Ressortleiter selbständig erledigt. Dies kann man sich wohl erlauben, wenn man eine so eingespielte Vorstandscrew zur Verfügung hat.

Die Delegiertenversammlung SVSE in Zürich wurde durch mich besucht, ebenso das Jahres-Treffen Fussball. Dort wurde ich wieder in die TK Fussball gewählt. Paul Gersch stellt seinen Platz in der TK Schiessen zur Verfügung. Die übrigen Jahres-Treffen der verschiedenen Sportarten wurden jeweils durch die Obmänner besucht.

Folgende Mutationen waren im abgelaufenen Jahr zu verzeichnen:

Neueintritte:

Hänzi Stefan, Jahrgang 1978, Biel, Unihockey

Hönger Michael, Jahrgang 1990, Nidau, Unihockey

Gertsch Sara, Jahrgang 1987, Derendingen, Unihockey

Racine Beatrice, Jahrgang 1962, Ipsach, Tennis, Ski, Volleyball

Austritte:

Schneider Alfred, Aktivmitglied Rad, Eintritt 1995, Austrittschreiben 25. August 2005

Peter Martin, Freimitglied Schiessen, Eintritt 1980, Austrittschreiben 23. April 2006

Am 7. Juni 1932 wurde unser Eisenbahner Sportklub Biel gegründet, feiert also nächstes Jahr seinen 75. Geburtstag. Bis jetzt ist es mir nicht gelungen, einen Jubiläumsanlass auf die Beine zu stellen. Ich bin dankbar für Vorschläge und Mitarbeit aus euren Reihen!

Ich danke allen, die mich auch im abgelaufenen Vereinsjahr tatkräftig und moralisch unterstützt haben. Mangels Nachfolger stelle ich mich auch für eine neue 2-jährige Amtszeit zur Verfügung, sofern ihr mit mir weiterarbeiten wollt.

Jahresbericht 2005 Fussball

Am Internationalen Seniorenturnier von Blanes belegen wir den 6. Schlussrang von 8 Teams. Das Turnier wird von Italien gewonnen.

Unsere Resultate: Biel – Budapest 0 : 3; Biel – Girona 2 : 1 Torschütze 2x Patric Fuhrer;

Biel – Paris 1 : 3 Torschütze Christoph Riesen; Biel – London 0 : 4

Am SVSE-Fussballturnier in Le Chalet-à-Gobet / Lausanne haben leider keine Spieler des ESKB aktiv mitgemacht. Dieses Jahr findet das Turnier am 25. Juni in Aarau statt, neu können sich auch Einzelspieler anmelden, die dann auf verschiedene Teams aufgeteilt werden.

Am SVSE-Indoors-Turnier in Münchenstein / Basel musste unser Team mit dem letzten Platz in der Serie Promotion heimreisen.

Martin Demisch
Präsident und Obmann Fussball

Rapport du chef de tir pour la saison 2005

Monsieur le président, chers collègues, chers amis tireurs,

Une nouvelle saison de tir recommence avec l'assemblée générale. Merci à tous les tireurs qui ont participé activement durant toute l'année 2005.

Un merci particuliers à notre président pour son dévouement.

Air comprimé:

Le 3 février 2006 nous nous sommes rendus à Zürich avec 6 tireurs, un groupe au pistolet et un groupe au fusil.

Les pistoliers obtienne le 13^{ème} rangs sur 16 et les tireurs au fusil le 3^{ème} rang habituel cette fois sur 7 groupes. Nous lançons un appel à tous afin que la participation augmente.

Petit calibre:

Nous avons participé aux tours préliminaires au PC. Après 2 tours, il manquait quelques points et nous n'avons malheureusement pas atteint la finale. Un groupe est à nouveau annoncé pour la saison 2006.

300 m

Comme chaque année nous avons participé au petit championnat suisse avec deux groupes 300m et un groupe au pistolet. Magnifique 10^{ème} rang de Dieter Kaller, son épouse se classe au 16 rang sur 537 tireurs. Nos groupes sont 2^{ème} resp. 46^{ème}. Le groupe pistolet se classe au 7^{ème} rang.

Les championnats Suisse 2005 qui étaient prévus à Meiringen n'ont pas pu être organisés à cause des intempéries du mois d'août ont été reportés à cet été au 30 juin – 1^{er} juillet 2006.

Le 3 septembre avait lieu le traditionnel tir du BTI à Brüttelen. Participation de 7 tireurs, le groupe se place au 5^{ème} rang.

Le 12 novembre 2005 a eu lieu le traditionnel Zimmisschiessen à Brüttelen, une fois de plus un joli succès (17 tireurs et env. 23 personnes pour le souper).

Merci aux aides (Pfyffer's – Weber's – Habegger et à notre cuistot Kurt Röthlisberg.

Réservez d'ores et déjà la date du **21 octobre 2006**.

Le concours de société n'a pas eu lieu étant donné que le championnat suisse n'a pas eu lieu. Rendez-vous en 2006.

Petit championnat suisse (fir fédéral en campagne et tir obligatoire), les mêmes tireurs que l'année dernière sont inscrits. Pour 2007, les intéressés s'annoncent vers moi le plus rapidement possible, les inscriptions se font en février déjà.

Merci à toutes et tous pour votre participation, je vous demande encore une fois de respecter les délais d'inscription.

J'avais déjà annoncé mon retrait pour cette année, j'ai annoncé les tireurs pour le petit championnat et réservé la date pour le Zimmisschiessen mais je recherche toujours un remplaçant. Pensez dès à présent à ma succession.

Bonne soirée et bonne saison tir.

Michel Volery

Jahresbericht Unihockey GV vom 28.04.2006

ESK Biel 1 verteidigt den Titel!

Was bisher noch keinem Team gelungen ist, wurde an der Schweizermeisterschaft 2005 Tatsache: Unser 1 hat in Kloten erfolgreich den Titel verteidigt. In einem packenden Final konnte wie schon im Vorjahr ESV Rätia 7 bezwungen werden.



Titelverteidiger ESK Biel 1



Der Fotograf des SVSE hat Hansjörg Hegg bei seinem "Wundertor" zum 2:0 erwischt ...

ESK Biel „Juniors“ erreicht Rang 6



ESK Biel Juniors

Biel Juniors (mit ein paar dem Juniorenalter entwachsenen Verstärkungen) erreicht Rang 6, das beste je von einem "zwei" erreichte Resultat (und die Jungs werden jedes Jahr besser ...) Super insbesondere die Siege gegen Thun (3:2, das dritte Tor als Shorthander kurz vor Schluss) und Burgdorf (2:0) welche uns als Gruppenzweite bereits am Samstag die 1/4-Final Qualifikation sicherte.

ESK Biel Mixed 3 erreicht Rang 10



ESK Biel Mixed 3

ESK Biel Mixed 2 erreicht Rang 12



ESK Biel Mixed 2

Beide Mixed-Teams haben toll gekämpft, und schöne Tore geschossen, resp. tolle Paraden gezeigt. Im Gegensatz zum Vorjahr reichte es diesmal leider nicht für die 1/4-Finals. In der Mixed-Kategorie war allerdings ein deutlicher Anstieg des Niveaus festzustellen.

Herzlichen Dank an alle, die für den Einsatz und den tollen Teamgeist. Nebst dem Geschehen auf dem Spielfeld gehört bei auswärtigen Meisterschaften natürlich auch das gemeinsame Abendessen und das Zusammensein am Abend zu den Höhepunkten.

Länderspiele gegen Finnland



Hanspi Jossi in Aktion

Vom 10.-12. Juni haben unsere Spieler Pierru Fischer und Hanspeter Jossi mit der neu gebildeten Nationalmannschaft in Finnland zweimal gegen das einheimische Team gespielt. Die Partien gingen knapp verloren, Auszug aus dem Bericht des Organisators Pascal Henggeler:

Als Fazit dieser zwei Begegnungen kann vermerkt werden, dass es allen grossen Spass gemacht hat und für jeden Spieler eine grosse Ehre gewesen ist, für die SVSE Unihockey-Nationalmannschaft zu spielen. Der Teamgeist in unserer Mannschaft ist grossartig. Sportlich konnten wir mit 5 von 6 Dritteln sehr zufrieden sein.

Zusammengefasst konnten wir zwei Drittel gewinnen, eines verlief unentschieden und drei Drittel gingen verloren. Im ersten Spiel hatte nicht viel zu einem positiven Resultat gefehlt. Der Sieg war in Reichweite, trotz Führung nach 40 Minuten hat es leider nicht ganz gereicht.

Wir freuen uns jetzt schon auf die geplanten Rückspiele in der Schweiz im Jahr 2007.

Ausblick 2006

Wir treten in am 27./28.Mai in Huttwil wiederum mit vier Teams zur Meisterschaft an. Damit sind wir wie bereits 2004 und 2005 die grösste teilnehmende Sektion.

Sportlich wollen wir natürlich wieder möglichst gut abschneiden.

Als Titelverteidiger sind wir natürlich l'équipe à battre. Mal sehen, ob es wieder reicht. Schön wäre auch, wenn die anderen Teams mindestens die Viertelfinals erreichen könnten.

Andreas Hönger
Obmann Unihockey

Jahresbericht 06 Ski

Lieber Vorstand, Liebe Sportkollegen

Am 14. & 15. Januar startete die Saison in Les Diablerets mit den Rennen, welches wir gemeinsam mit BLS Spiez organisierten. Trotz kalten Temperaturen zeigte sich die Sonne den ganzen Tag. Es waren rund 40 Fahrern am Start. Leider überschattete der Unfall von Beat Kägi vom ESV Luzern die 2 Renntage. Er stürzte am Samstag beim 1. Lauf vom Riesenslalom so schwer, dass er nach Monthey ins Spital gebracht wurde. Nach 3 Tagen konnte er das Spital wieder verlassen, doch leider war die Saison für ihn vorzeitig zu Ende.

Am Wochenende vom 4. & 5. Februar fanden die Rennen in Amden und Davos statt und am 25. & 26. Februar die Rennen in Unterwasser.

Anfangs März, genauer gesagt am Montag 6.3. stand der Riesenslalom in Leysin vor der Tür welcher jedes Jahr von der Sektion CSC Lausanne durchgeführt wird. Doch wie wir wissen, war Frau Holle dieses Jahr sehr aktiv so dass wegen zuviel Schnee und Nebel das Rennen abgesagt wurde. Wir reisten demnach am Montagnachmittag Richtung Wallis, wo am Dienstag 7.3. der Riesenslalom von Unterbäch auf dem Programm stand.

Da die Sektion Simplon dieses Jahr die Schweizermeisterschaften organisierten, fand der Riesenslalom nicht in Unterbäch, sondern auf der SM-Strecke in Belalp statt. Voller Motivation und bei sonnigem Wetter fuhren wir durch die Tore. Jedem Fahrer war anzusehen, dass er dieses Rennen als Training für den Mittwoch fuhr. Die Strecke wurde unter die Lupe genommen und am Abend besprachen wir noch die letzten Tipps.

Am Mittwoch wurde bei schönstem Schneefall die SM mit dem Riesenslalom eröffnet. Am ersten Tag konnten wir bereits einen Sieg feiern. Martial Hiltbrand gewann in der Kategorie Herren 5. In der Nacht begann es wie angekündigt zu schneien. Es fiel Schnee in Hülle und Fülle. Konnte der Slalom und die LL-Staffel am kommenden Tag durchgeführt werden? Voller Zuversicht fuhren wir am Donnerstag mit dem Auto Richtung Blatten. Die Strassen, die Bäume alles war voller Schnee. An der Talstation hing bereits die Meldung, dass der Staffel Langlauf am Nachmittag nicht durchgeführt werden konnte da sich die Loipe unterhalb steiler Hänge befand und die Lawinengefahr zu hoch war. So packten wir also nur unsere Slalomskis und fuhren mit der Gondel auf die Belalp. Die beiden Slaloms waren im Tiefschnee gesteckt. Da das Wetter leider nicht besser wurde, wurde der Start auf 11.00 Uhr verschoben. Am Nachmittag erkundigten wir die anderen Pisten. Der Schneefall hatte aufgehört und so kam die Sonne für einen Moment zum Vorschein.

Am Freitag liefen wir noch den Langlauf, bevor es dann am Abend zum Höhepunkt dieser Meisterschaft kam – die Skichilbi. Der bekannte Hansrüedi aus dem Wallis sorgte für Stimmung. Es wurde getanzt und gefeiert bis in die frühen Morgenstunden. Martial Hiltbrand konnte nach 04 und 05 bereits zum dritten Mal hintereinander als Skimeister in der Kategorie Herren 5 gefeiert werden. Herzliche Gratulation zu dieser ausgezeichneten Leistung!

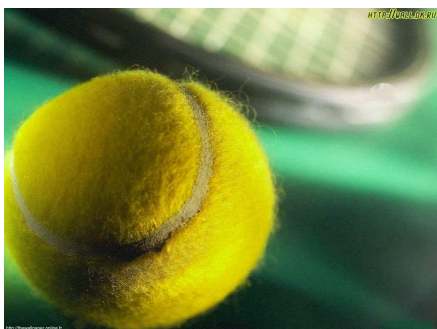
Am Samstag 1. April fanden die letzten Rennen dieser Saison statt. Die Riesenslalom auf dem Jochpass. Obwohl die Pisten hart waren – jedoch in einem guten Zustand und bei strahlendem Sonnenschein – kamen alle Fahrer vom ESK Biel ins Ziel auch wenn einige nicht alle Tore erwischten. Den Nachmittag verbrachten wir beim Après-Ski. An der Rangverkündigung wurden wie jedes Jahr ebenfalls die Sieger des Skicups erkoren. Nicolas Haldimann und Martial Hiltbrand konnten wie letztes Jahr in ihren Kategorien als Sieger gefeiert werden.

Es war eine Saison mit Hochs und Tiefs. Ich möchte allen Fahrern für ihre Leistungen gratulieren und hoffe, dass alle nächstes Jahr wieder dabei sind. Ebenfalls möchte ich es nicht unterlassen, allen Helfern und Helferinnen welche uns bei unseren Rennen im Januar immer tatkräftig unterstützen zu danken. Ohne sie könnten wir keine Rennen mehr durchführen. HERZLICHEN DANK!

Die Resultate können in den mitgebrachten Ranglisten nachgeschaut werden.

Mit sportlichen Grüßen

Cindy Schneiter



RAPPORT TENNIS 2005

Championnat suisse Oberentfelden

C'est avec un effectif de 9 joueurs que nous sommes allés à Oberentfelden. Le ESK Bienne s'est présenté dans toutes les catégories.

Dans la catégorie « Dames » notre Chong Sin national est arrivée en demie finale. Malheureusement, elle a dû s'incliner devant la championne suisse Siegenthaler Isabelle en 7 : 6 et 6 :3. Bravo Chong Sin.

Wessner Chrsita a brillamment passé le premier tour en battant Huber Dolly en 9 : 6. Elle a finalement perdu après 2 heures dans un match très combattu contre Banziger Maria en 3 sets 6 :4, 2 :6 et 6 :2.

Arm Noémie et Oechslin Lilli ont eu moins de chance puisque toutes deux n'ont pas passé le premier tour. En consolation Lilli a battu Johner Evelyne 7 : 6 et 7 : 6 et a perdu contre Arm Noémie 7 : 5 et 6 : 3. Noémie quant à elle est arrivée au stade des finales des consolations qu'elle a perdues contre Furger Heidi 6 : 1, 6 : 2. Bravo Noémie.

Dans la catégorie I, là où il y a les gros bras du ESK Bienne, à savoir Kunz Heinz R4 et Arm Jacques R6, Jacques a gagné son premier match en 6 : 0, 6 : 3. Mais pour le deuxième il n'a pas eu de chance puisqu'il a joué contre le champion suisse Carloni Patrizio et a perdu 6 : 1 et 6 : 2.

Kunz Heinz a eu un bye au premier tour et a perdu au deuxième contre Zimmermann Anton en 3 sets 3 : 6, 6 : 3 et 6 : 1.

Dans la catégorie II Schneiter Heinz a perdu son premier match contre Regli Alex 9 : 4. En consolations il a eu plus de chance : bye au premier match, le deuxième WO contre Mottier Yves, demie finale gagnée contre Herrmann Jean 7 : 6, 6 : 3 et finale perdue contre Tamburini Gianni 6 : 4, 6 : 1.

Dans la catégorie Senior : Fluhmann Walter a perdu son premier match contre Gut Edwin 9 : 2. En consolations, il a battu Balmer Paul 6 : 3, 3 : 6, 7 : 6 et a donné WO après avoir contracté une blessure.

Quant à Murner Walter, il n'a toujours pas d'adversaires à sa taille. En 5 matches il n'a concédé à ses rivaux que 8 points. Il a remporté bien sûr la finale contre Frick Clemens en 6 : 1, 6 :2. bravo Walter tu es un grand champion.

Programme 2006

- Bad Ragaz du 11 au 17 juin 2006
- Tournoi des 4 nations du 22 mai
- Championnats suisses des 5 et 6 août à Lucerne
- Coupe Riviera les 26 et 27 août à Puidoux
- Interclub Riviera – Delémont – Bienne le 28 octobre à Puidoux
- Championnats suisses 2007 les 18 et 19 août 2007 à Locarno
- Championnats suisses 2008 à Aarau
- Championnats suisses 2009 à Bienne ou Riviera

Je vous souhaite une bonne saison 2006 emprunte de beaux succès et de fair play.

Votre Obmann : Heinz Schneiter

Ausstehende Mitgliederbeiträge 2005

1. Bähler Peter
2. Baum Christian
3. Bezzola Flavio
4. Eicher Patrick
5. Gafner Philippe
6. Hanhart Marcel
7. Hegg Hansjörg
8. Herren Stéphane
9. Kocher Adrian
10. Perrinjaquet Nicolas
11. Ristic Aco
12. Ruch Annette
13. Sales Daniel
14. Schafer Peter
15. Scheidegger Linda
16. Scheidegger Lukas
17. Scheurer Ueli
18. Steiner Philipp
19. Trüssel Jürgen
20. Vuille Damien
21. Zaugg Thomas
22. Zbinden Reto

Ausstehende Mitgliederbeiträge 2004

1. Hegg Hansjörg
2. Kocher Adrian
3. Kratzer Hans
4. Monney Jacques
5. Oechslin Lilly
6. Ristic Aco
7. Ritter Klaus
8. Scheidegger Linda
9. Scheidegger Lukas
10. Vitali Claudio
11. Vuille Damien
12. Zbinden Reto

Ausstehende Mitgliederbeiträge 2003

1. Graden Rolf
2. Herren Stéphane
3. Schneiter Danny



ESK/CSC Biel/Bienne

RECHNUNG 2005

Erfolgsrechnung

CHF

AUFWAND

Fussball	0.00
Schiessen	-755.00
Ski	-390.00
Unihockey	-762.95
Tennis	-810.00
Div. Sportarten	-235.00
Verwaltungsaufwand	-297.15
Übriger Aufwand (GV, SVSE,...)	-1'584.50
Abschreibungen Mitgliederbeiträge	-1'060.00
Handball SM 05	-3'348.90
Espana 05	-8'203.55

Total Aufwand **-17'447.05**

ERTRAG

Mitgliederbeiträge Aktiv	4'400.00
Beiträge Gönner/Sponsoren	1'765.00
Zinsertrag	180.20
übriger Ertrag	690.20
Handball SM 05	4'878.25
Espana 05	7'248.00

Total Ertrag **19'161.65**

GEWINN

1'714.60



ESK/CSC Biel/Bienne

RECHNUNG 2005

Bilanz

CHF

AKTIVEN

Kasse	1'262.65
Postkonto	11'585.05
SBB-Konto	9'983.83
Debitor Verrechnungssteuer	63.10
Ausstehende Beiträge 2003	140.00
Ausstehende Beiträge 2004	500.00
Ausstehende Beiträge 2005	1'950.00

Total Aktiven **25'484.63**

PASSIVEN

Rückstellungen Dress	-444.00
Rückstellungen Ski	-1'100.00

Total Passiven **-1'544.00**



ESK/CSC Biel/Bienne

BUDGET 2006

Bilanz

CHF

Vermögen Ende 2005

23'900

Erfolgsrechnung / Aufwand

CHF

Fussball	150
Schiessen	1'400
Ski	800
Unihockey	800
Tennis	900
Div. Sportarten	300
Verwaltungsaufwand	500
Übriger Aufwand	1'800
Abschreibungen Mitgliederbeiträge	600
Ungarn 06	8'000

Total Aufwand

15'250

Erfolgsrechnung / Ertrag

CHF

Migliederbeiträge Aktiv	4'500
Gönner/Spender	1'750
Zinsertrag	200
Übr. Ertrag	300
Ungarn 06	7'500

Total Ertrag

14'250

Gewinn/Verlust Rechnung 2005

(1'000)

Bilanz

Vermögen Ende 2006

22'900

HILTBRAND Martial
Chalet Cafignons
Cp 248
1865 LES DIABLERETS

CSC BIEL-BIENNE
Demisch Martin
Römerstrasse 60
2563 IPSACH

Les Diablerets, le 20 mai 2006

Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 avril 2006

Cher Président,

Le 17 mai 2006 j'ai reçu le procès-verbal de l'assemblée précitée. Il relate avec exactitude le déroulement et les propos tenus au cours de l'assemblée par les différents intervenants.

Je propose aux membres du CSC Bienne d'accepter ce PV lors de l'assemblée générale de 2007 et de remercier et féliciter son auteur pour l'excellent travail accompli.

Je te présente, cher Président, mes meilleures salutations sportives.

M. Hiltbrand

